

# Koog Tsev Kawm Ntawv Sacramento City Unified School District

## COV CAI TSWJ RAUG RAWS NTAUB NTAUV

rau

## HAUV PAUS TSEV KAWM NTAUV PAWG TUAV XAM PAB RAU COV MENYUAM KAWM LUS ASKIV

Xyoo Kawm Ntawv 2019 – 2020

### ARTICLE (TSAB) I

Lub Hom Phiaj ntawm Pawg Tuav Xam

#### Lub npe ntawm Pawg Tuav Xam

Lub npe ntawm pawg tuav xam no yog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Pawg Tuav Xam Pab rau Cov Menyuam Kawm Lus Askiv (District English Learners Advisory Committee (hu ua "DELAC")).

#### Lub Hom Phiaj ntawm DELAC

Lub hom phiaj ntawm lub DELAC rau koog tsev kawm ntawv Sacramento City Unified School District (SCUSD) yog muab rau cov niamtixiv los mus tawm tswv yim thiab muab tswv yim kom tsim nyog rau tus Thawj Tswj Fwm Koog Tsev Kawm Ntawv thiab tus Thawj Tswj EL nyob rau hauv tus txheej txheem txog ntawm cov kev kawm, cov kev pab cuam, thiab cov cai txog Cov Menyuam Kawm Lus Askiv (EL) thiab muab tswv yim rau kev muab cov nyiaj siv licas rau licas (raws li kev hais los ntawm tus qauv tswj nyiaj txiag Local Control Funding Formula- LCFF) mus rau cov no thiab kev sau qhia nyob rau txoj kev npaj uas yog Local Control Accountability Plan (LCAP).

Lub hom phiaj ntawm lub DELAC yog ua raws li cov cai tau tsim los ntawm lub xeev California Chav Tuam Tsev Tswj Phab Kev Kawm, uas hu los ntawm kev sib sau nyob hauv SCUSD vim hais tias koog tsev kawm ntawv muaj coob tshaj li ntawm 51 tus menyuam kawm ntawv (EL) uas yog tseem kawm lus Askiv.

### ARTICLE (TSAB) II

Feem Xyuam ntawm DELAC

Nyob rau ntawm Pawg Tuav Dejnum (Executive Committee), pawg tuav xam tawm tswv yim, rov xyuas thiab muab tswv yim (rau hauv pauv tsev kawm ntawv Pawg Tuav Dejnum tswj hwm) txog (qhov uas qis tshaj) rau xya (7) yam hais los no, raws li tau teev cia nyob rau hauv xeev California Tsab Cai Kawm Ntawv Education Code:

1. Qhov yuav siv lossis rov kho ntawm ib koog tsev kawm ntawv t xo j kev npaj rau ntawm cov kev kawm thiab cov kev pab cuam rau Cov Menyuam Tseem Kawm Lus Askiv (EL), muab saib mus rau txhua lub tsev kawm ntawv t xo j kev npaj EL Master Plan
2. Cov ntaub ntawv muab tau ib xyoo ib zaug thoob plaws koog tsev kawm ntawv, kev ntsuam xyuas txog ntawm kev tu ncuu yam twg, muab los ntawm cov tsev kawm ntawv Pawg Niamtxiv Tuav Xam Pab rau Cov Menyuam Kawm Lus Aksiv (English Learners Advisory Committees— uas yog hu ua "ELAC") yog los ntsuam xyuas txog kev tu ncuu ntawm cov niamtixiv uas muaj cov menyuam EL nyob thoob plaws hauv koog tsev kawm ntawv
3. Qhov kev tsim hauv paus tsev kawm ntawv cov kev kawm, cov hom phiaj, thiab lub hom phiaj rau cov kev kawm thiab kev pab cuam rau cov menyuam EL
4. Qhov kev npaj ib lub hom phiaj kom ua tau raws li kev ua haujlwm rau cov xibfbw thiab/lossis tus pab tus xibfbw qhia ntawv rau cov menyuam EL
5. Kev cob qhia kom paub t xo j haujlwm zoo rau lub xyoo qhov kev txheeb xyuas hom lus (old R-30) rau cov niamtixiv ntawm cov menyuam EL thiab cov menyuam uas twb raug muab faib seem kawm lawm (RFEP)
6. Hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev faib seem kawm (reclassification) cov kev cai raws li tsim los ntawm Tsab Cai Kawm Ntawv Education Code Section 52164.6
7. Cov niamtixiv daim ntawv sau ceeb toom kev pib kawm ntawv yuav tsum tau nyob hauv t xo j cai Title 5, CCR, Section 11303(a.)

California Department of Education/Categorical Programs Complaints Management Unit/Language Proficiency and Academic Accountability Unit/Legal references: E.C. Sections 62002.5 and 33051(a); Former E.C Sections 52176; 52168; and Title 5, CCR, Sections 4312 and 11303(a)

Pawg tuav xam yuav tau txais kev cob qhia thiab tej ntaub ntawv thiaj li yuav ua tau raws li lawv cov haujlwm.

## **ARTICLE (TSAB) III** **Kev Teeb Tsam ntawm DELAC**

### **DELAC Kev ua Tswv Cuab**

Cov tswv cuab ntawm Pawg Tuav Xam yuav tsum tau raug xaiv los ua lawv txoj haujlwm. ELAC xaiv tus neeg sawv cev rau DELAC (suav tus neeg uas tuaj hloov). Tsuas yog tus sawv cev tseem uas raug xaiv los ntawm kev xaiv tsa rau ELAC, raws li nyob ntawm lub tsev kawm ntawv uas lawv sawv cev, thiab tus uas tuaj hloov, yog thaum tus sawv cev tseem tuaj tsis tau, ces nws muaj txoj cai yuav los pov ntawv xaiv ib zaug. Li hais, tsuas yog tus uas sawv cev lossis tus tuaj hloov uas raug xaiv los ntawm cov tsev kawm ntawv yuav tsum tuaj sawv cev rau hauv lub rooj sablaj DELAC. Ib lub tsev kawm ntawv twg uas tsis tau ua qhov no yuav raug muab kev pab "Provisional" sawv cev txog rau thaum lub sijhawm uas muaj dabtsi tshiab lossis ua daim ntawm "Information and Assurances Form" xa tuaj rau lub chaw ua haujlwm Multilingual Literacy hauv tsev kawm ntawv qhov kev xa ntawv lossis hauv e-mail.

### **Kev Xaiv Tsa thiab Tas Nrho Cov Tswv Cuab**

Tus neeg sawv cev tseem rau txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum raug xaiv tuaj rau DELAC los ntawm cov niamtixiv uas muaj menyuam EL ntawm txhua lub tsev kawm ntawv. Cov tswv cuab tuav haujlwm hauv Pawg Tuav Xam los kuj yog cov tswv cuab nyob hauv pawg tuav xam uas raug cai. Tus neeg sawv cev uas raug xaiv tuaj hloov yog thaum tus sawv cev tseem tuaj tsis tau lawm los kuj yog cov tswv cuab nyob hauv pawg tuav xam uas raug cai thiab.

### **Cov Ntaub Ntawv Raug Cai thiab Kev Cuv Npe ntawm Cov Tswv Cuab**

Cov tibneeg uas raug xaiv los sawv cev tuaj rau DELAC thiab lawv tus neeg uas sawv cev tuaj hloov yuav tsum tau qhia los ntawm tus uas Sawv Cev ntawm ELAC rau ntawm daim ntawv uas hu ua *Information and Assurances Form*. Daim ntawv no yuav tsum muaj cov sawv cev lub npe thiab xov tooj. Daim ntawv no yuav tsum muab xa mus rau lub chaw ua haujlwm Multilingual Literacy sai li sai tau tom qab qhov kev xaiv tsa kom muab teev tseg fias tau muaj kev xaiv tsa nyob rau ntawm tsev kawm ntawv lawm.

### **Lub Sijhawm Tuav Dejnum ntawm Cov Tswv Cuab (tsis suav cov tswv cuab tuav dejnum ntawm Pawg Tuav Xam)**

Lub sijhawm tuav dejnum yuav tsum yog ob xyoos thiab yuav xaus rau lub rau (6) hlis ntuj ntawm xyoo kawm ntawv thib ob. Yuav muaj cov neeg los ua dejnum thaum muaj kev xaiv tsa tshwj xeeb rau tsev kawm ntawv lub rooj sablaj ELAC tseem tseg tom ntej. Lub chaw ua haujlwm Multilingual Literacy yog los txais ntawm ceeb toom qhia fias ib tug tswv cuab twg tsis ua haujlwm lawm losyog leej twg qhov kev koomtes tau tag lawm vim tsis tuaj koom, thiab yog thaum ua tau, txais daim ntawv kho tshiab *Information and Assurances Form*.

## **ARTICLE (TSAB) IV** **Cov Tswv Cuab Tuav Dejnuam Tes Haujlwm**

### **Thawj Tswj Rooj**

1. Tswj tas nrho DELAC cov rooj sablaj
2. Kom paub txog teeb meem ntawm kev kawm rau cov menyuam EL
3. Tsa cov koom haum tshwj xeeb kom tsim nyog/haum
4. Teeb tsam daim qhia hnub thiab cov kom tswj qhia cov txheej txheem nrog rau txoj kev koomtes los ntawm lwm cov neeg khiv dejnum
5. Ua lwm yam pab ntxiv raws li hais. Tus sawv cev cov haujlwm muaj li no:
  - a. Mus koom Niamtxiv Cov Rooj Sablaj Tawm Tswv Yim (Parent Advisory Committee) rau LCAP
  - b. Muab DELAC cov tswv yim nthuav qhia rau cov Thawj Tsav Xwm ntawm SCUSD
  - c. Rov xyuas thiab xee DELAC cov tswv yim rau qhov LCAP ib xyoo ob zaug
  - d. Tawm tswv yim rau hauv paus tsev kawm ntawv txog kev muab daim ntawv pov thawj "Seal of Biliteracy" thiab pab tswj rau hauv paus tsev kawm ntawv lub koom txoos
6. Muaj kev koom tes ncaj nraim nrog rau cov thawj saibxyuas cov EL kev kawm

## **Lwm Tswj Rooj**

1. Tswj cov rooj sablaj/ua tas nrho tes haujlwm ntawm tus thawj tswj rooj thaum nws tsis tuaj
2. Tuav cov haujlwm ntawv cov pab pawg me (subcommittee)
3. Ua lwm yam pab ntxiv raws li hais. Tus sawv cev cov haujlwm muaj li no:
  - a. Muab DELAC cov tswv yim nthuav qhia rau cov thawj tsav xwm SCUSD Board of Education
  - b. Tawm tswv yim rau hauv paus tsev kawm ntawv txog kev muab daim ntawv pov thawj "Seal of Biliteracy" thiab pab tswj rau hauv paus tsev kawm ntawv lub koom txoos
  - c. Rov xyuas thiab xee DELAC cov tswv yim rau qhov LCAP ib xyoo ob zaug

## **Tus Teev Ntawv**

1. Muab cov lus sib tham hauv rooj sablaj tas los coj los rau Txhua Tus muab kev pom zoo ua ntej pib txhua lub rooj sablaj
2. Rov xyuas cov lus sib tham tom qab tus Technician muab sau cia ntawm txhua lub rooj sablaj
3. Ua tus sau ntawv rau DELAC xws li sau ntawv ua tsaug rau cov qhua tuaj hais lus
4. Khaws cov lus nug uas tsis tau hais thaum muaj lub rooj sablaj rau txhua tus mus rau lub chaw ua haujlwm Multilingual Literacy
5. Ua lwm yam pab ntxiv raws li hais

## **Kev Tuav Dejnum ntawm DELAC Cov Tswv Cuab**

1. Yog tias thaum tsis muaj leej twg los tuav haujlwm hauv DELAC Pawg Tuav Dejnum vim lub sijhawm xaiv tsia ntawd tsis muaj cov neeg los sib tw, yuav tsum mucaj yam tsawg kawg yog ob tug tswv cuab sawv cev, thiaj li yuav sawv cev tau rau qhov kev xaiv tsa nyob rau tej kev coj ntawm pawg tuav xam
2. Ob qho no yuav tsum muab tso uake li nram no:
  - a. Tus Thawj Tswj Rooj, muab tes haujlwm tso uake nrog rau tus Lwm Tswj Rooj nyob rau hauv cov feem xyuas ntawm tes haujlwm ntawd thiab
  - b. Tus Teev Ntawv

## **Kev Luj Xyuas Tsim Nyog Raug Cai rau Cov Yuav Sib Tw ua DELAC Pawg Tuav Dejnum**

1. Yuav tsum yog cov niamtixiv lossis tus saibxyuas ntawm Cov Menyuam Kawm Lus Askiv, losyog ib tug niamtixiv ntawm cov tub/ntxhais uas twb raug muab feeb seem kawm (RFEP), lossis yog ib tug neeg sawv cev rau DELAC uas tuaj koom rooj sablaj tsis tu ncua thaum uas muaj kev xaiv tsa.
2. Yuav tsum yog ib tug neeg sawv cev rau DELAC uas tuaj koom rooj sablaj tsis tu ncua lossis yog ib tug tswv cuab ua haujlwm zoo rau hauv Pawg Tuav Dejnum (yog xav rov los sib tw kev xaiv tsa dua) nyob rau lub xyoo tam sim no.

## **Yuav Tsum Muaj Pes Tsawg Leej**

1. Cov Niamtixiv lossis tus saibxyuas ntawm cov uas tseem kawm Askiv yuav tsum yog feem coob nyob rau hauv (51 feem pua lossis ntau tshaj) ntawm Pawg Tuav Dej Num.
2. Tus thawj tswj ntawm Pawg Tuav Dejnum yuav tsum yog ib tug niamtixiv lossis tus saibxyuas ntawm ib tug menyuam uas tseem kawm lus Askiv.

## **Kev Xaiv Tsa los ua DELAC Cov Tswv Cuab Tuav Dejnum (Cov Xyoo Xaiv Tsa xwb)**

1. Yuav tsum tau qhia rau sawv daws paub tias yuav los sib tw rau thaum lub rooj sablaj rau txhua tus ntawm lub Peb hlis ntuj.
2. Yuav tsum mucaj ib zaj lus los qhia txog nws lub hom phiaj rau thaum lub rooj sablaj rau txhua tus ntawm lub Plaub hlis ntuj.
3. Yuav tsum tau raug xaiv los ntawm feem coob pov ntawv, tsuas yog cov neeg sawv cev raug cai rau DELAC xwb, thaum kev xaiv tsa rau lub rooj sablaj rau txhua tus ntawm lub Tsib hlis ntuj. Qhov no yuav tsum muaj ib zaug nyob rau ob lub xyoo.
4. Yog thaum muaj ib tug neeg tuav dejnum tawm thaum tsis yog lub caij xaiv tsa, lwm tus neeg uas tsum nyog kuj los hais tau tias nws yuav los tuav tes dejnum ntawd rau thaum lub sijhawm qhia rau txhua tus paub ntawm cov rooj sablaj li nram no:
5. Tus neeg yuav los tuav tes dejnum ntawd yuav tsum thov kom tau daim ntawv Declaration of Candidacy Form los ntawm DELAC Pawg Tuav Dejnum thiab
6. Yuav tsum xa daim ntawv thaum ua tiav rov tuaj rau DELAC Pawg Tuav Dejnum thiab lub chaw ua haujlwm Multilingual Literacy thiab
7. Yuav tsum tau raug xaiv tsa los ntawm feem coob pov ntawv nyob rau lub rooj sablaj uas raug cai

## **DELAC Pawg Tswv Cuab Tuav Dejnum: Cov Cai rau thaum Tshem Tawm Ib Tug Tswv Cuab Tes Haujlwm**

1. Tom qab qhaj ob (2) zaug sib law liag uas tsis muaj kev zam tsim nyog rau, thiab raws li kev pom zoo los ntawm Pawg Tuav Dejnum, DELAC cov neeg sawv cev yuav muab tau kev xaiv los xaiv tsa rau lwm tus los hloov nyob rau kev xaiv tsa tshwj xeeb ntawm lub rooj sablaj DELAC tom ntej uas tau teem tseg.
2. Yog hais tias ib tug tswv cuab ntawm DELAC Pawg Tuav Dejnum tsis yog ib tug niamtxiv ntawm Cov Menyuam Kawm Lus Askiv lossis cov tub/ntxhais uas twb raug faib seem kawm (RFEP) lawm, tus neeg tuav dejnum ntawd tseem yuav tuav tau tes dejnum kom tas nws lub luag haujlwm. Tus neeg uas yuav tawm haujlwm ntawm Pawg Tuav Dejnum yuav tsum tau ua ib tsab ntawv thov tawm rau lub chaw ua haujlwm Multilingual Literacy.
3. Tom qab muaj kev qhaj ntau tshaj ob (2) zaug sib ntxiv uake ntawm cov rooj sablaj DELAC, thiab tsis muaj kev qhaj uas tsim nyog zam tau rau, tus neeg tuav dejnum rau pawg DELAC yuav tsum qhia rau cov neeg tuaj sawv cev DELAC paub tias vim licas thiab muab qhov kev xaiv rau lawv kom muaj kev xaiv tsa tshwj xeeb rau ib tug los hloov nws.

## **ARTICLE (TSAB) V**

### **Txoj Kev Txiat Txim Siab**

Kev pov ntawv yuav yog t xoij cai siv los ntawm feem coob pom zoo rau kev tso cai. Yuav tsum muaj ib pab neeg (quorum) rau txhua yam kev txiat txim. Pab neeg yog qhia tau hais tias yam tsawg kawg ntawm cov tswv cuab yuav tsum muaj thiaj li ua tau ib qho haujlwm tiav. Pag neeg, raws li hais los ntawm DELAC, yuav tsum yog muaj tsawg kawm li ntawm 2 tug tswv cuab ntawm Pawg Tuav Dejnum thiab 10 tus neeg raug xaiv los sawv cev rau DELAC mas thiaj li ua tau ib lub rooj sablaj raug cai. Yog tsis muaj txog pab neeg no, ces yuav tsis muaj lub rooj sablaj txog rau thaum lub rooj sablaj teem tseg tom ntej.

## **ARTICLE (TSAB) VI**

### **Txoj Kev Sib Txuas Lus**

Xya (7) hnub ua ntej lub rooj sablaj, lub chaw ua haujlwm Multilingual Literacy yuav xa ntawm hauv email mus qhia rau tas nrho cov sawv cev rau DELAC uas muaj ib lub chaw xa ntawv email nyob tseg hauv cov ntaub ntawv.

Tsis pub dhuu xya caum-ob (72) teev ua ntej lub rooj sablaj, daim kom tswj qhia cov txheej txheem yuav tsum muab lo rau ntawm hauv paus tsev kawm ntawv chav txais tos, thiab lwm qhov chaw, hauv tej hoobkas ua haujlwm ntawm cov tsev kawm ntawv thiab hauv paus tsev kawm ntawv cov chaw tso ntaub ntawv cia saib. Daim kom tswj qhia cov txheej txheem thiab cov kev txiat txim siab zaum kawg yuav muab qhia rau ELAC los ntawm tus neeg sawv cev tuaj rau DELAC nyob rau lawv cov rooj sablaj teem tseg rau tom ntej.

Xya caum ob teev ua ntej lub rooj sablaj, DELAC Pawg Tuav Dejnum cov tswv cuab yuav tau hu xov tooj mus qhia kom nco txog (thiab thaum twg yog ua tau, sau ntawv hauv xov tooj thiab email lus) mus rau txhua tus neeg sawv cev rau DELAC uas muaj npe nyob tseg hauv cov ntaub ntawv nyob rau phau ntawv qhia.

Cov tsev kawm ntawv uas tus neeg sawv cev rau DELAC tsis tuaj koom yuav tau txais ib pob ntawv uas zoo li pob uas muab tawm rau thaum lub rooj sablaj rau txhua tus. Qhov no yuav tsum muab xa hauv tsev kawm ntawv qhov kev xa ntawv mus rau lub tsev kawm ntawv tus neeg raug xaiv rau ELAC.

Cov neeg uas xav tuaj tham hauv lub rooj sablaj DELAC yuav sau ntawv lossis hais lus qhia rau thaum muab lub sijhawm los mus "Tshaj Tawm" daim kom tswj. Yog xav thov kom hloov tej yam nyob rau ntawm daim kom tswj qhia cov txheej txheem, lawv yuav tsum qhia rau cov tswv cuab hauv Pawg Tuav Dejnum thiab/lossis lub chaw ua haujlwm Multilingual Literacy paub txog lawv lub ntsiab lus yuav tham thiab xav tau sijhawm ntev licas. Qhov kev thov yuav tau muab tham rau lub rooj sibtham tom ntej uas teem tseg los ntaw DELAC Pawg Tuav Dejnum thiab tus thov yuav tsum tau txais ib tsab ntawv sau xa tuaj, email lossis hu xovtooj tuaj teb txog ntawm qhov kev pom zoo.

## **ARTICLE (TSAB) VII**

### **Kev Sib Tham thiab Cov Cai Khiav Haujlwm**

#### **Muaj pes tsawg lub rooj sablaj:**

Tsawg kawg yog muaj rau (6) lub rooj sablaj tsis tu ncua teem tseg los qhia txog DELAC cov kev ua haujlwm licas

**Quorum (pab neeg):** Tsawg kawg yog 2 tug tswv cuab ntawm Pawg Tuav Dejnum THIAB 10 tus neeg sawv cev rau DELAC

### **Qhaj tsis tuaj:**

Txhua tus tswv cuab yuav tsum tuaj koom tas nrho cov rooj sablaj, lossis muaj tus neeg raug xaiv tuaj hloov. Muaj kev qhaj ntaw tshaj ob zaug tuaj ib lub xyoos ces yuav raug tshem tawm ntaw pawg DELAC, rau ib qho kev kam ceev xaiv tsa muab los ntawm lawv lub tsev kawm ntaw pawg ELAC. Ib lub tsev kawm ntaw twg yog tias muaj tus neeg sawv cev tuaj hloov lawm ces yuav suav tau tias cov neeg tuaj koom yog leej twg, uas yuav tsum muaj muab rau ELAC tus neeg raug xaiv thiab cov thawj xibfwb ntawm cov tsev kawm ntaw rau txhua lub hlis

### **Cov Txheej Txheem ntawm Rooj Sablaj:**

Cov rooj sablaj yuav tsum tau khiav raws li txhua tus yuav tsum koomtes "Parliamentary Procedures" thiab kev pom zoo los ntawm DELAC cov cai. Cov tswv cuab hauv pawg tuav xam yuav tsum muaj kev cob qhia txog tej kev yuav ua hais ua lus Askiv lossis lawv hom lus nyob rau lub rooj sablaj rau txhua tus rau thaum lub Kaum lb hlis ntuj.

### **Cov Lus Sib Tham hauv Rooj Sablaj:**

Cov lus sib tham muab sau cia los ntawm DELAC tus Teev Ntawv/Technician. Cov lus sib tham sau cia no yuav muab xa mus rau lub chaw ua haujlm Matriculation and Orientation Center kom muab txhais ua lwm hom lus. Cov tswv cuab yuav tau txais cov lus sib tham no nyob rau lub rooj sablaj DELAC teem tseg rau tom ntej rau kev pom zoo zaum kawg. Cov lus sib tham no yuav muaj rau tus Thawj Tswj Fwm Koog Tsev Kawm Ntawv, Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv cov thawj tswj saibxyuas haujlm, thiab cov thawj sibfwb ntawm cov tsev kawm ntawv nyob rau hauv SCUSD DELAC lub vejxaij raug cai ([www.SCUSD.edu](http://www.SCUSD.edu)), thiab mus rau ELAC, nyob hauv DELAC pob ntawv muab rau txhua tus raug xaiv tuaj sawv cev rau DELAC.

### **Kev Pov Ntawv Xaiv:**

Ib lub tsev kawm ntawv tsuas pov tau ib daim ntawv xaiv xwb. Tsuas yog tus raug xaiv tsa tseem uas tuaj sawv cev (lossis tus raug xaiv tuaj hloov yog tias tus sawv cev tseem tuaj tsis tau) muaj txoj cai los pov ntawv xaiv. Cov tuaj hloov tus sawv cev koom tau rau tas nrho cov rooj sablaj, tiam sis tsuas yog pov tau ntawv xaiv rau thaum tuaj hloov tus sawv cev tseem lub chaw thaum lawv tuaj tsis tau xwb.

## **ARTICLE (TSAB) VIII**

### **Kev Ntxiv los yog Hloov ntawm Cov Cai**

Nws yog lub luag haujlm ntawm DELAC Pawg Tuav Dejnum, muab lawv txoj kev kawm paub ntawm txhua lub xyoo xaus, thiab raws li cov tswv yim los ntawm cov ntaw soj ntuan kev sablaj ib xyoos ib zaug, los thov kom muaj kev hloov losyog ntxiv rau cov cai no. Tus teev ntawv rau DELAC yuav tsum muab txhua qhov yuav ntxiv losyog hloov rau DELAC qhov kev ua tswv cuab nthuav qhia rau thaum lub rooj sablaj DELAC uas teem tseg rau lub Tsib hlis ntuj.

Txhua yam yuav ntxiv losyog hloov yuav tsum tau muab nthuav qhia kom sawv daws nrog pab xav.

Cov kev ntxiv losyog hloov rau daim ntawv no yuav tsum tau muaj ib qhov kev pov ntawv xaiv pom zoo los ntawm feem coob DELAC cov neeg sawv cev tuaj rau hauv lub rooj sablaj thaum lub Tsib hlis ntuj mas thiaj yuav hloov tau.

Yog hais tias tsis muaj kev hloov dab tsis, DELAC kev koomtes yuav tsum muab qhov kev txiat txim no qhia rau sawv daws nrog xav thiab muaj ib qho kev pov ntawv xaiv los tuav qhov kev ua no kom raws li ntawm cov cai.

# **Sacramento City Unified School District**

**COV CAI RAU**

**HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV PAWG TUAV XAM PAB RAU COV  
MENYUAM KAWM LUS ASKIV**

**Cov cai no yuav tsum tau muab coj los siv rau xyoo kawm ntawv  
2019 – 20 thiab siv tau rau thawj hnub ntawm lub Cuaj hlis ntuj ntawm  
xyoo ob txhiab kaum cuaj.**

**Peb nyob ntawm no, kos npe rau cov cai, ua pov thawj kom lawv  
raug cai thiab muab kev pov fwm los txhawb lawv txoj kev siv nyob  
rau thaum peb ua peb txoj haujlwm.**

---

**Llova Ayala, DELAC Thawj Tswj Rooj**

---

**(Tsis tau muaj), DELAC Lwm Tswj Rooj**

---

**Velia Mercado, DELAC Tus Teev Ntawv**

---

**Vanessa Girard, Multilingual Thawj Tswj**

**Nyob rau hnub tim** \_\_\_\_\_

Hnub tim